



Actualización de Febrero 2013

Encuesta de Satisfacción de ACE para el Comercio del 2012 Esta Disponible

Si usted es un agente aduanal, importador, transportista marítimo, ferroviario, o de camión y tiene una cuenta en el Portal del Entorno Comercial Automatizado (ACE), le invitamos a participar en nuestra encuesta del 2012 sobre ACE. Queremos sus opiniones sobre sus experiencias con ACE.

Su participación es completamente voluntaria y usted puede participar en la encuesta anónima. La encuesta sólo toma unos 5 minutos para completar y sus comentarios extensos pueden ser añadidos. Los comentarios son siempre bienvenidos, ya que proporcionan información valiosa sobre los beneficios operacionales y las situaciones que presenta ACE a los usuarios del comercio.

Para entrar a la encuesta, por favor utilizar el siguiente URL:

<http://www.surveymshare.com/s/AQAS6YB>

Si necesita ayuda con la encuesta, por favor póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a: ACE.Outcomes@cbp.dhs.gov

Gracias por ayudarnos a hacer de esta encuesta un éxito.

Requisitos de Equipo y de Programa Para el Acceso al Portal de ACE

Los usuarios del Portal de Datos Seguros de ACE, de la comunidad comercial, han informado problemas con funcionalidad en el Portal de ACE cuando ingresan con un sistema operativo no validado por la Oficina Aduanera y Protección de Fronteras de los Estados Unidos (CBP).

Para entrar al Portal de Datos Seguros de ACE, una conexión de Internet de banda ancha es recomendada. El Portal de Datos Seguros de ACE ha sido probado en los sistemas operativos de Windows XP (Service Pack 3) y Windows 7 (SP1), utilizando Internet Explorer 8, y con Java 6 o 7.

Aunque otras configuraciones pueden funcionar bien, estas no han sido validadas por la CBP. Además, se les recomienda a los usuarios del Portal de Datos Seguros que tengan:

- Un programa para abrir y ver archivos PDF, como Adobe Acrobat, y
- Microsoft Excel y Microsoft Word o productos similares para documentos de oficina para trabajar con archivos intercambiados a través del portal.



Datos Confidenciales de Manifiestos Marítimos en ACE Resultaron Expuestos por Formatos Incorrectos

Según el CSMS # 13-000064, del 7 de febrero del 2013, la CBP recibió quejas de importadores/consignatarios sobre datos confidenciales que fueron expuestos públicamente, a pesar de que solicitudes confidenciales estuvieran presentes en conformidad con la regulación del 19 CFR 103.31 (d). Después de una investigación exhaustiva, la CBP determino que este fenómeno fue el resultado de entradas de datos incorrectos por los usuarios y no por programación o un error de sistema de la CBP. Se les recuerda al comercio que están obligados a cumplir estrictamente a los formatos de datos de las Guías de Implementación (IG). Como se indica en las Guías de Implementación, el campo de nombre del participante comercial sólo debe contener datos sobre el nombre. Transmisores de datos están incluyendo datos de "Direcciones" en los campos del "Nombre del Participante Comercial". Como resultado, el nombre del participante almacenado en la base de datos de ACE está dañado porque incluye los datos de dirección. Estos datos inexactos del nombre del participante no pasan las ediciones de confidencialidad, dando lugar a que la información comercial y confidencial se comparta públicamente. Esta inadvertida divulgación está relacionada directamente a la manera en que se transmiten los datos por los usuarios.

Reporte AM-100 Notificación de Cortesía de Liquidación

El 24 de septiembre del 2011, La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) entregó un nuevo reporte a los importadores, el Reporte AM-100 Notificación de Cortesía de Liquidación. El presente reporte sustituye a los avisos de cortesía en papel de liquidación previamente enviados por correo a los importadores. La CBP recientemente ha recibido preguntas de los importadores sobre la manera de obtener información de liquidación de resumen de entrada fuera del ciclo de dos semanas.

Importadores con acceso a una cuenta del Portal de ACE pueden ejecutar el Reporte AM - 100 Notificación de Cortesía de Liquidación ubicado en la carpeta de Account Management /Detail Reports /Entry Summary. Los usuarios tendrán que bajar al final de la página y seleccionar página 2, para ver el reporte.

Title	Last Run	Type	Owner	Instances
AM-087 Filer Summary Report View Latest Instance History Schedule Modify Properties The Filer Summary Report displays a summary of activities, for a given Importer of Record, of those Filers that filed for it, by Port. The user will be prompted for the POE Code, Filer Code and Entry Date period.	1/16/2013 6:40 PM	Web Intelligence Document	Administrator	11
AM-100 Courtesy Notice of Liquidation View Latest Instance History Schedule Modify Properties	2/11/2013 1:01 PM	Web Intelligence Document	Administrator	38



Cuando un usuario hace clic en el título del Reporte AM -100 Notificación de Cortesía de Liquidación, la pantalla de diálogo con peticiones se muestra. La petición de “Most Recent Cycle (Yes/No)” (Ciclo más reciente (Sí / No) predeterminada es “Si”. Esto significa que el reporte mostrará información de liquidación de resumen de entrada para las dos futuras semanas. Usted se dará cuenta que las peticiones de “Liquidation Date (Begin)” (Fecha de Liquidación [Inicio]) y “Liquidation Date (End)” (Fecha de Liquidación [Final]) se definen con valores predeterminados y no requieren cambio para generar el reporte con información de liquidación del resumen de entrada.

Si es necesario buscar información de liquidación ya pasada, los usuarios tendrán que cambiar la petición de “Most Recent Cycle (Yes/No)” (Ciclo más reciente [Sí / No]) a "No." Al cambiar las peticiones, por favor recuerde actualizar las peticiones “Liquidation Date (Begin)” (Fecha de Liquidación [Inicio]) y “Liquidation Date (End)” (Fecha de liquidación [Final]) como le sea necesario.

El reporte de AM - 100 Notificación de Cortesía de liquidación reflejará el estado actual y la cantidad de liquidación. Información de Extensión y suspensión siguen siendo impresas y enviadas por correo a los participantes apropiados. Esa información no estará disponible en el reporte AM - 100. El reporte no incluirá entradas de tipo 11 (Informal) y 12 (Informal - Cuota / Visa).

Para obtener información adicional acerca del reporte AM - 100 Notificación de Cortesía de Liquidación, consulte el archivo adjunto de la nota informativa de CSMS # 11-000226.



Actualización de Febrero 2013

Certificado de Azúcar Para Agricultura Esta Disponible en Reportes de ACE

Los usuarios comerciales del Portal de ACE, que presentan Licencias de Agricultura para la azúcar en su resumen de entrada de ACE, ahora podrán mostrar los datos del Certificado de azúcar de USDA en los reportes de ACE. El certificado de azúcar está disponible mediante la modificación de los reportes de "Entry Summary" (Resumen de Entrada) y añadiendo los objetos de "LPC Number," "LPC Type Code," "LPC Type Description," localizados en la sub-carpeta del Universo de 10002 Entry Summary / Summary Line / Line Tariff.

Cierre de Puerto Permanente

El 25 de enero del 2013, la CBP permanentemente cerró el puerto terrestre fronterizo de Whitetail, MT (3312). La CBP ha desactivado el puerto de entrada (POE) 3312 y se suspendió el uso del código del puerto para la entrada de carga o propósitos de resumen de entrada, a partir del 25 de enero del 2013. Para información adicional y para revisar la información de apoyo, incluyendo las citas de autoridad e información alterna del puerto de entrada, por favor descargue el aviso del Registro Federal en la siguiente página: <https://www.federalregister.gov/articles/2012/12/26/2012-31105/closing-of-the-port-of-whitetail-mt>

Actualizaciones Recientes de ACE

Tenga en cuenta que puede ser necesario copiar y pegar el URL en su navegador de Internet.

Documentos Actualizados de ACE ABI CATAIR

Varios documentos de requisitos del Interfaz Automatizado de Aduana y del Comercio de ACE (CATAIR) han sido actualizados y publicados en la CBP.gov. Las secciones actualizadas del CATAIR incluyen:

- ACE ABI CATAIR Entry Summary Create / Update ha sido actualizado para incluir información sobre los resumen de entrada con datos de Lacey Act que tienen que ser presentados en ACS. También, una referencia a la limitación del nuevo valor informal ha sido añadido al capítulo. La dirección del URL es: http://www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace_edi_messages/catair_main/abi_catair/catair_chapters/entry_summary/
- ACE ABI CATAIR Appendix G ha sido actualizado para incluir el código de la nueva condición (B63) para "selectividad ya realizada." El URL es: http://www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace_edi_messages/catair_main/abi_catair/catair_appendices/



Actualización de Febrero 2013

- ACE ABI CATAIR Error Dictionary ha sido actualizado para incluir la nueva condición del código (B63) para "selectividad ya realizada" y algunas actualizaciones adicionales. El URL es:
http://www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace_edi_messages/catair_main/abi_catair/
- ACE ABI CATAIR Change Record – 2013 ha sido publicado con un resumen de cambios en los documentos CATAIR y otros documentos relacionados. La dirección del URL es:
www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace_edi_messages/catair_main/abi_catair/change_records/
- ACE ABI CATAIR Download All sections of the CATAIR ha sido publicado para incluir todos los capítulos actualizados del CATAIR y otros documentos relacionados. La dirección del URL es:
www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace_edi_messages/catair_main/abi_catair/

Para preguntas sobre los cambios, por favor póngase en contacto con su Representante de Cliente.

Nueva Documentación Actualizada Disponible de ACE

La presentación *ACE Moving Forward: Near term Plans and Prioritized Backlog* ha sido publicada en la CBP.gov. El ACE Near Term Plan explica esas capacidades que la CBP actualmente está desarrollando y planificando desarrollar a corto plazo. El *Prioritized Product Backlog* lista las capacidades comerciales centrales de procesamiento que se construirán en ACE. Por favor, utilice el URL para localizar esta presentación.

http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/trade/automated/modernization/whats_new/aceneartermdev.ctt/aceneartermdev.pdf

La presentación *ACE Status and Plan Forward* está publicada en la CBP.gov. Esta presentación explica cómo la CBP está desarrollando ACE utilizando la metodología Ágil e incluye los planes del desarrollo a corto plazo. Por favor, utilice el siguiente URL para localizar esta presentación.

http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/trade/automated/modernization/whats_new/stat_plnforward.ctt/stat_plnforward.pdf

El 11 de febrero del 2013, la CBP publicó una versión actualizada de la presentación de *ACE Overview and Status Update* que ofrece detalles de las funcionalidades de ACE que se han entregado, así como las funcionalidades de ACE programadas a ser entregadas en el 2013. Por favor, utilice el siguiente URL para localizar este anuncio.

http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/trade/automated/modernization/ace/toolkit/ace_ovrview_status.ctt/ace_ovrview_status.pdf



Actualización de Febrero 2013

Preguntas Más Frecuentes de ACE (FAQs) Actualizadas

La CBP ha actualizado recientemente los *ACE Frequently Asked Questions (FAQs)* para incluir requisitos de equipo y de programa para la entrada al Portal de Datos Seguros de ACE. Por favor, utilice el siguiente URL para acceder al documento.

http://www.cbp.gov/xp/cgov/trade/automated/modernization/ace/ace_faqs/

Entrenamiento En La Web Actualizado

La Oficina de Aduanas y Protección de Fronteras ha publicado una actualización al curso de entrenamiento en la web para el e-Manifiesto: Ferrocarril y Marítimo (M1) del Centro de entrenamiento en la web de ACE. Este curso esta disponible en inglés y español. Los cambios son actualizaciones menores para alinearse con la aplicación de ACE, a partir de septiembre del 2012. La dirección del curso de entrenamiento basado en la web es: http://nemo.cbp.gov/ace_online .

Guía de Recursos Para El Comercio de ACE ha sido Actualizada

La CBP ha actualizado recientemente la Guía de Recursos para el Comercio de ACE para ayudar a los usuarios identificar los recursos disponibles para obtener información sobre las características del Entorno Comercial Automatizado (ACE). Por favor utilice el siguiente URL para acceso a la información.

http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/trade/automated/modernization/ace_welcome/ace_resources_trade.ctt/ace_resources_trade.pdf

Sus Preguntas:

¿Se puede presentar un Resumen de Entrada ACE para carga que ha sido liberada a través del Sistema de Selectividad de Frontera Avanzada (BRASS)?

Durante el lanzamiento inicial del procesamiento de resumen de entrada ACE, un resumen de entrada ACE se puede presentar para carga liberada bajo el programa del Sistema de Selectividad de Frontera Avanzada (BRASS), siempre y cuando no tenga ningún requisito de la Administración de Drogas y Alimentos (FDA) o el Departamento de Transporte (DOT). Liberación en Frontera incluye programas de liberación de carga como el programa de Comercio Libre y Seguro (FAST)), Sistema de Selectividad de Frontera Avanzada (BRASS) y Liberación en Línea Ferroviaria. Los resumen de entrada y los datos relacionados sobre la liberación de carga bajo estos programas de liberación fronterizos, FAST, BRASS y Liberación en Línea Ferroviaria y que no están sujetos a FDA o los requisitos de presentación de reportes al DOT, deben seguir siendo presentados en ACS utilizando el resumen de entrada de ACS y la transacción (EI).

¿Puedo enviar un pago para una entrada que se presento un mensaje de Corrección de Resumen de Entrada (PSC) antes de que ocurra la liquidación?

Sí, el importador tiene siempre la opción de presentar pago. El pago debe ser presentado utilizando el Formulario de la CBP 7501A con referencia que un PSC fue presentado.